

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **33 (1953)**

Heft 1

PDF erstellt am: **17.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

DE VOS USINES, DE VOS MAGASINS  
*vers tous les points du Monde*

DEPUIS 1815 SPÉCIALISÉE DANS LES  
*transports intérieurs et internationaux*

SUCCURSALES - FILIALES - CORRESPONDANTS  
*dans le Monde entier*

*De tous les points du Monde*  
VERS VOS USINES ET VOS MAGASINS

PARIS, 15, rue de Nancy (10°)  
BALE, 3, Holbeinplatz

Tél. BOTzaris 81-50 (8 lignes groupées)  
Tél. 2.36.36.

# TRANSPORTS INTERNATIONAUX MARAIS & C<sup>IE</sup>

Société à responsabilité limitée au capital de 10.000.000 de francs

FORMALITÉS en DOUANE - ENTREPOSAGE - ASSURANCES

31, rue de Trévisé, PARIS-9°  
Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes)  
TAI. 63-00 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent  
LYON (Rhône)  
Tél. : Burdeau 15-07

Adr. télégr. : INTEREXPRESS

SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & C<sup>IE</sup>

B A L E  
Totentanz 18

SAINT-GALL  
Frongartenstrasse 15

MÉTRO : RÉPUBLIQUE

REGIST.COMM. SEINE 314.395 B.

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
COURVOGRAPHIE . PARIS



CODE TÉL : BENTLEY'S ORDINARY

C. C. POST. PARIS 5582.37

BANQUES : SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ET  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

## COURVOISIER & C<sup>o</sup>

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 17.500.000 FRF

APPAREILS ET FOURNITURES MÉCANOGRAPHIQUES.

21, BOUL<sup>o</sup> VOLTAIRE - PARIS - XI<sup>e</sup>

ROO : 28.54

Voici, Monsieur, le moyen de faire 40 0/0 d'économie sur vos circulaires et imprimés de bureau, grâce au PRINTO 360.

Nouvelle machine **à deux usages**, PRINTO 360 vous offre tout d'abord et à bon compte, tous les avantages des appareils duplicateurs les plus perfectionnés.

Il vous offre ensuite la possibilité de réaliser économiquement tous les imprimés dont vous pouvez avoir besoin.

### EN SERVICE "DUPLICATEUR"

PRINTO 360 vous permet d'obtenir 80 circulaires à la minute, soit 4.800 à l'heure.

Votre texte peut être dactylographié ou manuscrit directement sur la feuille métallique PRINTO, **aussi facilement que sur une simple feuille de papier.**

Et quelle supériorité sur le stencil.

**UN COUP D'ŒIL  
AU VERSO...**

*et retournez vite  
la carte ci-contre*



**12 Frs**

particulièrement  
bien placés

## COURVOISIER & C<sup>o</sup>

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 17.500.000 FRF

APPAREILS ET FOURNITURES MÉCANOGRAPHIQUES.

21, BOUL<sup>o</sup> VOLTAIRE - PARIS - XI<sup>e</sup>

# EN SERVICE "IMPRESSION"

## GENRE TYPO

### PRINTO 360 EST IMBATTABLE



#### VOS IMPRIMÉS AURONT UNE BELLE PRÉSENTATION TYPOGRAPHIQUE

A noter qu'une des plus remarquables caractéristiques de PRINTO 360, est de vous permettre d'imprimer en haut relief. Vous obtenez ainsi des imprimés aussi parfaits que s'ils avaient été réalisés par un maître imprimeur. Pas de caractères plats qui ont l'air de se perdre dans le papier, en raison de leur aspect flou; au contraire, des caractères bien nets, bien encrés, bien dégagés.

Dès que vous avez besoin d'un grand nombre d'imprimés, il vous suffit d'employer le merveilleux cliché caoutchouc "ELASTOPRINT" qui représente un perfectionnement vraiment sensationnel.

Songez qu'avec un seul cliché vous pouvez tirer jusqu'à 500.000 imprimés d'une présentation typographique impeccable!

Et ceci, sur n'importe quel genre de papier!

Avec PRINTO 360, circulaires et imprimés seront réalisés *dans votre Entreprise*, discrètement, sans éternement, et en un rien de temps.

Ce dernier passe facilement et sans à-coup. L'encrage peut se faire pendant la marche de la machine, ce qui fait gagner du temps.

Enfin, la consommation d'encre est insignifiante.

Quant au cliché "ELASTOPRINT", il se nettoie aisément après usage et est immédiatement prêt à être réutilisé.

Quelle économie.

(CARTE DE RETOUR)

Messieurs,

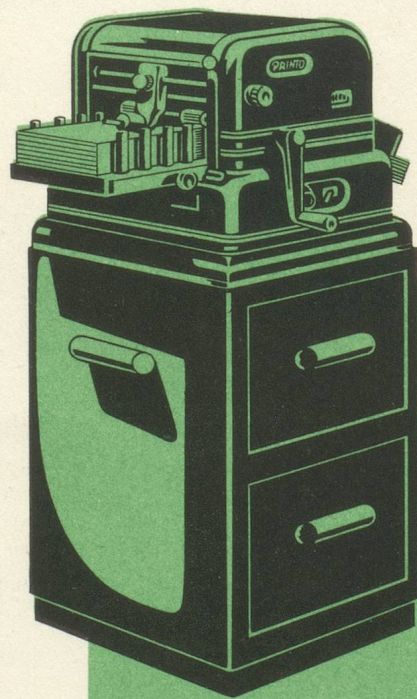
Veuillez, sans engagement de notre part, nous documenter plus complètement sur "PRINTO 360" et nous renseigner sur les économies qu'elle doit nous permettre de réaliser dans notre Entreprise.

Cachet et Signature :

Raison Sociale : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

A l'attention de : \_\_\_\_\_



Fraiseuse à reproduire

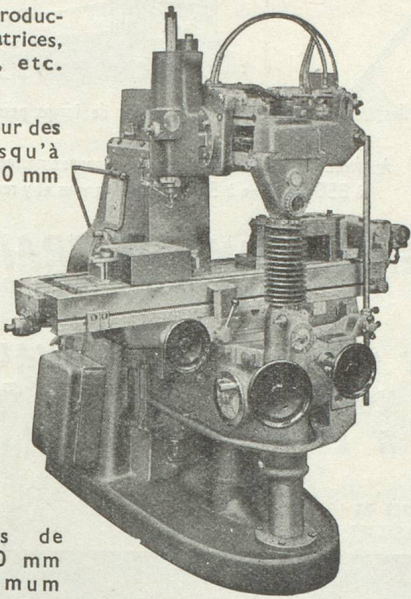
## LA RIGIDE "AUTOMATIC"

Pour la reproduction de matrices, poinçons, etc.

Livrables pour des pièces jusqu'à 900 x 1380 mm

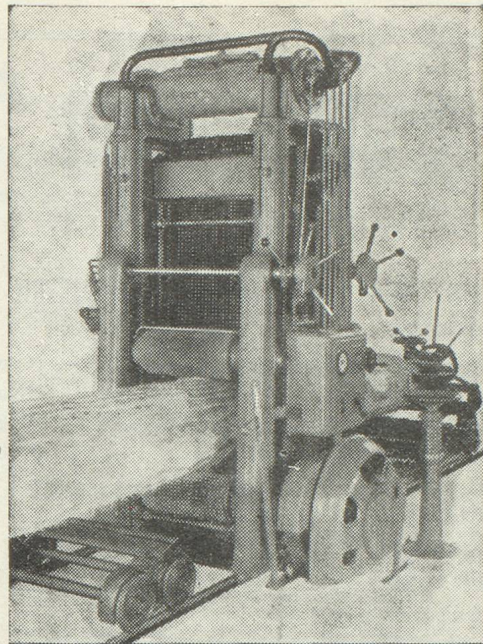
Fraiseuse à reproduire La Rigide Automatic type S-2

Grandeur de la table: 1500 x 40 mm pour des pièces de 465 x 630 mm au maximum



LA RIGIDE S. A. RORSCHACHERBERG (SUISSE)

Agent général pour la France : CHARLES BLANCHET - 4, bd Port-Royal - PARIS-V<sup>e</sup>



**BOCHUD S.A.**  
**BULLE**  
SUISSE



**LES MEILLEURS MATÉRIAUX  
S'AVÈRENT TOUJOURS  
LES MOINS CHERS À L'USAGE.**

### RACCORDS

EN FONTE MALLÉABLE, MARQUE +GF+

### RACCORDS

EN BRONZE POUR TUBE CUIVRE  $\text{E}$

### COUDES

SOUDABLES EN ACIER - STANDARD -

### FILIÈRES ET OUTILLAGE

POUR POSE DES TUBES

### ROBINETTERIE - VANNES

SOUPAPES - TOLERIE

**Produits Suisses Georges Fischer Société Anonyme**

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>e</sup> - TÉL. ROQ. 37 - 42 - 43 - 44

F 441/2

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

**ANNUAIRE DU COMMERCE  
DIDOT-BOTTIN**

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 217.500.000 Frs.  
1, RUE SÉBASTIEN BOTTIN - PARIS (7<sup>e</sup>)  
LIT. 54.95 et BAB. 00.80 - R. C. Seine 54.058  
FONDÉ EN 1796

**Le BOTTIN du COMMERCE et de L'INDUSTRIE  
COMPREND :**

- BOTTIN PARIS Liste - Rues - SEINE..... — (1 vol.)
- BOTTIN PROFESSIONS... Classement par professions — (2 vol.)
- BOTTIN DÉPARTEMENTS Classement géographique — (4 vol.)
- BOTTIN FRANCE D'OUTRE-MER !..... — (1 vol.)

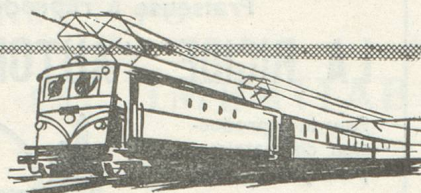
**LE BOTTIN ÉDITE ÉGALEMENT :**

- BOTTINS DÉPARTEMENTAUX ET D'OUTRE-MER  
Un annuaire complet pour chaque département ou territoire.
- BOTTIN MONDIAL Annuaire du Commerce extérieur
- BOTTIN ADMINISTRATIF  
Annuaire général de l'Administration Française
- BOTTIN DE L'AUTOMOBILE  
Annuaire général de l'Automobile et des industries connexes
- BOTTIN DU CYCLE  
Annuaire général du cycle et des industries connexes
- BOTTIN MONDAIN "TOUT-PARIS" "TOUTE LA FRANCE"
- ATLAS DU BOTTIN 400 cartes et plans
- RÉPERTOIRE MONDIAL DES AFFAIRES, DIFFUSÉ DANS LE MONDE ENTIER

**LE BOTTIN**

EST UN VÉHICULE PUBLICITAIRE INCOMPARABLE

**FAITES DE LA PUBLICITÉ DANS LE BOTTIN**



★ Avec les trains de soirée ou de nuit, pas de temps perdu.

★ Avec les trains de matinée, vous pouvez passer une demi-journée à 350 ou même à 500 km de chez vous et y rentrer le soir même.

**PRENEZ DONC LE TRAIN....**

VOUS VOYAGEZ SANS SOUCI A 100 DE MOYENNE

**UNE "VOITURE SANS CHAUFFEUR"  
VOUS ATTEND  
A L'ARRIVÉE**



SERVICE DE LOCATION S.N.C.F.  
A PARIS ET DANS 69 VILLES

ADOPTÉZ LA FORMULE MODERNE

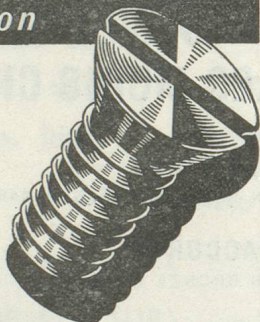
**TRAIN + 4 CV**



38-52 CRÉATION SNCF - PAUL-MARTIAL

**VISSERIE ET DÉCOLLETAGE**  
*de haute précision*

**LAUBSCHER  
FRÈRES ET C<sup>ie</sup>**  
TAUFFELEN - SUISSE



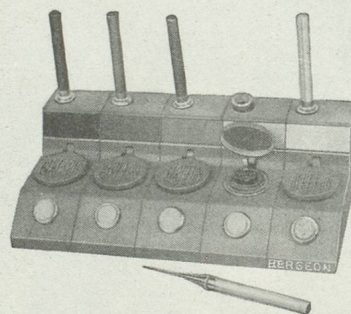
**PIGNONS - ROUES - VIS SANS FIN**

**SCHNEIDER ET C<sup>ie</sup>**  
NIEDERDORF  
SUISSE



**GEORGES  
ZEHR**

AGENT GÉNÉRAL  
63 R. DE GERGOVIE  
PARIS XIV<sup>e</sup> - SEG. 13-36



Le plus pratique  
des huiliers  
pour l'horloger :

L'Huilier automatique  
"BERGEON"

**BERGEON & C<sup>ie</sup>. LE LOCLE (Suisse)**



**CARAN D'ACHE**  
LES CRAYONS SUISSES

EN VENTE DANS TOUTES  
LES BONNES PAPETERIES EN FRANCE

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

## Restaurant **A l'Huître**

3, Rue des Chats-Bossus, LILLE — Tél. 543.41

Toutes spécialités culinaires

Les produits de la mer

**Réputation mondiale**

## **LA FOIRE DE NICE**

Comptoir Mondial d'Échantillons  
des Industries Exportatrices

PRÉSENTERA

**du 21 FÉVRIER au 9 MARS 1953**

DANS UN CADRE INCOMPARABLE  
UNE VÉRITABLE SYNTHÈSE DE LA  
**PRODUCTION NATIONALE**  
TOUT EN OFFRANT A SES VISITEURS  
LES MEILLEURES SÉLECTIONS DE  
**L'UNION FRANÇAISE**  
ET DES **PAYS ÉTRANGERS**

Administration :  
NICE, 8, place Masséna  
et 1, rue Alexandre-Mari  
Téléph. : 837-34 et 854-84

N. B. — La vente à emporter, même sous forme de petits échantillons, ainsi que les dégustations payantes sous quelques formes que ce soit, sont formellement interdites dans toute l'enceinte de la FOIRE.



UNE *bonne*  
JOURNÉE

*commence*

AVEC...

**OVOMALTINE**

## **Taverne de Genève**

22, rue de la Lune, Paris — CEN 21-08

Le seul restaurant à Paris où vous pourrez déguster

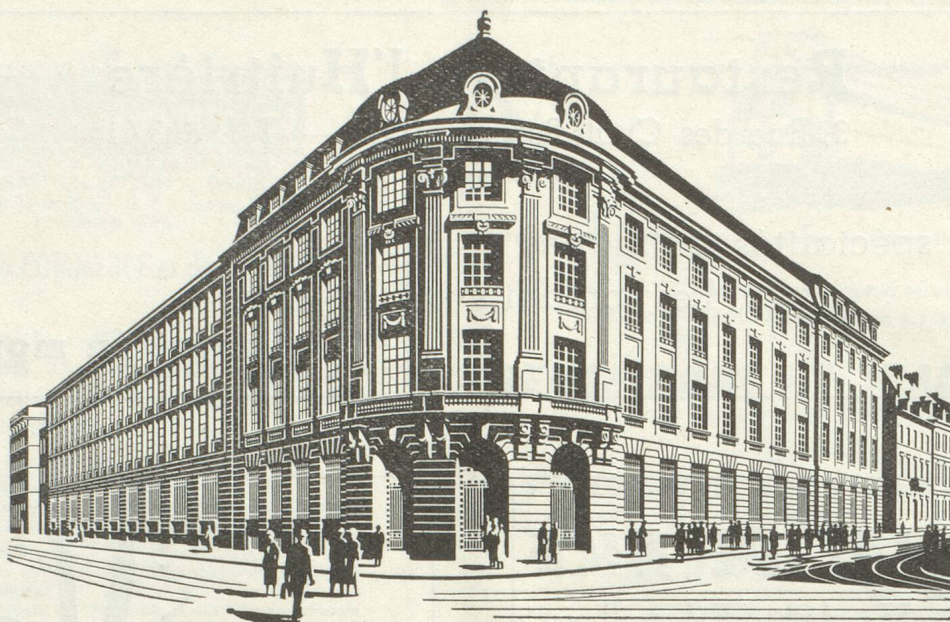
**La raclette valaisanne**

**La viande séchée** et

**Le jambon des Grisons** et

**Sa renommée fondue**

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

# SOCIETE DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA  
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENEVE  
ST-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE,  
CHIASSO, HERISAU, LE LOCLE, NYON. ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

## LONDRES

City Office : 99, Gresham Street, E. C. 2  
West End Branch : 11c, Regent Street S. W. 1

## NEW-YORK

Main Office : 715 Nassau Street, New-York 5  
Midtown Office : 10 West 49th Street New-York 20

Capital-actions et réserves Fr. suisses 214.000.000

La SOCIETE DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne et de fournir sur demande tous renseignements financiers et de semblable nature



## MONTREAL

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD  
360 St. James Street West

Mentionnez la «Revue économique franco-suisse» en écrivant aux annonceurs